

# CONSUL...TANDO

PUBLICACIÓN MENSUAL DEL CONSULADO GENERAL DE MÉXICO — JUNIO 2017

**“Consul...tando”**  
es la publicación  
electrónica  
mensual del  
Consulado  
General de  
México en  
Toronto.

[www.consulmex.com](http://www.consulmex.com)

11 King Street  
West, Suite 350  
Toronto, ON.  
M5H 4C7

(416) 368-2875  
ext.238

## ÍNDICE

Se inauguró en Toronto el pabellón de México en feria de frutas y verduras CPMA 2017	1
El Cónsul General Porfirio Thierry Muñoz Ledo, se reúne con el vicepresidente de la Universidad de Toronto, Edward Sargent	1
El académico e investigador mexicano Dr. Javier Garciadiego Dantan dicta conferencia magistral en la Universidad de Toronto	2
Reunión con representante de la Organización Internacional de las Migraciones (OIM).	3
Premiación del decimoprimer concurso de gramática.	3
Se presentó la película “Cinco de Mayo, la Batalla” en festival cinematográfico LATAFF.	3
Eventos en Manitoba: Museo Polaco “Ogniwo” y actividades realizadas por la asociación mexicana MexYCan.	4
Espacio cultural: Concierto de música mexicana contemporánea y Próximas actividades culturales.	5
Entrevista Mexicanos en Toronto: Jorge López, músico mexicano.	5
Servicios Consulares: Jornada Sabatina, eTA y registro de nacimiento.	6

## SE INAUGURÓ EN TORONTO EL PABELLÓN DE MÉXICO EN FERIA DE FRUTAS Y VERDURAS CPMA 2017

El Cónsul General Porfirio Thierry Muñoz Ledo fue invitado a participar en la inauguración del pabellón mexicano en la Feria de Frutas y Verduras de la Asociación Canadiense de Comercializadores de Frutas y Hortalizas (CPMA-Canadian Produce Marketing Association 2017), en el Metro Toronto Convention Centre, el 10 de mayo.

Participaron en la ceremonia: el Secretario de Agricultura del Estado de Guanajuato, Ing. Paulo Bañuelos; el Director General de la Comisión Federal de Competencia Económica (COFOCE), Ing. Luis Ernesto Rojas; el Representante de la Secretaría de Agricultura, Ganadería, Desarrollo Rural, Pesca y Alimentación (SAGARPA), Lic. Iker Reyes; el Director de la Agencia de Servicios a la Comercialización y Desarrollo de Mercados Agropecuarios (ASERCA) Manuel Pozo y; el representante de ProMéxico, Rodrigo Contreras.



Asimismo, participaron el Presidente de la CPMA Ron Lemaire y el Presidente de su Consejo Directivo para el período 2016-2017, Sam Silvestro.



Desde 1925, la CPMA ha sido uno de los foros más importantes de negocios en Canadá para proveedores de hortalizas y frutas frescas. Las sedes se turnan anualmente entre Montreal, Toronto y Vancouver. En 2016, la feria contó con la participación de 2,500 proveedores y representantes de productores de frutas y verduras frescas; 431 exhibidores, 231 empresas y representantes de 18 países.

El pabellón de México fue montado por SAGARPA y ASERCA, contando con la participación de 35 empresas y productores mexicanos provenientes de varios estados de la República Mexicana. Se promovió aguacate, mango, espárragos, chiles, limón persa, higos, dátiles, tunas, miel, guayaba, lechugas, moras, fresas, zarzamoras, piñas y chayotes.

## EL CÓNSUL GENERAL PORFIRIO THIERRY MUÑOZ LEDO, SE REÚNE CON EL VICEPRESIDENTE DE LA UNIVERSIDAD DE TORONTO, EDWARD SARGENT

El 20 de marzo, el Cónsul General Porfirio Thierry Muñoz Ledo sostuvo una fructífera reunión de trabajo con el Vicepresidente de la Universidad de Toronto, Edward Sargent.

El objetivo fue fortalecer la cooperación académica y estudiantil entre la Universidad de Toronto y las instituciones de educación superior en México; ampliar la presencia de estudiantes y docentes mexicanos en Canadá y; fomentar el establecimiento de nuevos convenios para facilitar la movilidad estudiantil.



## EL ACADÉMICO E INVESTIGADOR MEXICANO DR. JAVIER GARCIADIEGO DANTAN DICTA CONFERENCIA MAGISTRAL EN LA UNIVERSIDAD DE TORONTO

El académico e investigador mexicano Javier Garcíadiego fue invitado por la Universidad de Toronto a impartir la conferencia magistral “Evoluciones intelectuales- Diplomacia y Literatura en México del Siglo XX”, en el marco de las celebraciones del X Aniversario del programa de estudios latinoamericanos de esa institución. La conferencia magistral tuvo lugar en el salón *Jackman Humanities* del Departamento de Estudios Latinoamericanos el miércoles 17 de mayo.

El Doctor Garcíadiego fue presentado por la directora de ese departamento Susan Antebi y por el Cónsul General Porfirio Thierry Muñoz Ledo, quien destacó las aportaciones a la investigación sobre la historia de la Revolución Mexicana del ex Presidente del Colegio de México, la trascendencia de ese período histórico en la consolidación del Estado mexicano moderno y su relevancia académica para conocer el pasado y entender nuestro presente.



El historiador planteó que el Siglo XX mexicano nace con la decadencia del positivismo y el inicio de la Revolución Mexicana en 1910. Hizo hincapié en su conferencia en la importancia de profundizar en el excepcionalísimo mexicano y en los rasgos comunes de nuestra historia contemporánea.

El Doctor Garcíadiego explicó la influencia de los intelectuales en la conformación de las diversas etapas de la Revolución Mexicana y su contribución a los cambios políticos producidos por el movimiento del 68 y la alternancia política del 2000, recordando cómo los avances en los últimos años de las libertades de expresión y de prensa han permitido, a su vez, ampliar la diversidad temática de la nueva clase intelectual mexicana.

El académico e investigador concluyó reconociendo la influencia intelectual que tuvieron los escritores mexicanos en la diplomacia en la formación de las mejores tradiciones de nuestra política exterior y en la conducción de la vida institucional de la Cancillería mexicana, incluyendo a Alfonso Reyes, Amado Nervo, Jaime Torres Bodet, Genaro Estrada, José Gorostiza, Rosario Castellanos, Octavio Paz y Carlos Fuentes.

## REUNIÓN CON REPRESENTANTE DE LA ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL DE LAS MIGRACIONES (OIM)

El 26 de abril en la sede del Consulado General, se realizó una reunión de trabajo con la Especialista Regional Principal en Migración Laboral y Desarrollo Humano de la Oficina Regional para Centroamérica, Norteamérica y el Caribe de la Organización Internacional de las Migraciones (OIM), Anna Plantova.

La reunión tuvo como objetivo explicar las características generales del Programa de Trabajadores Agrícolas Temporales (PTAT) y las acciones de protección que el Consulado General realiza en coordinación con la Secretaría del Trabajo y Previsión Social (STPS) en beneficio de los participantes. Para ello, se recordó que el programa mantiene una estructura tripartita (gobiernos-trabajadores-empleadores) y que sus derechos y obligaciones se inspiran en convenios sobre trabajadores migratorios de la Organización Internacional del Trabajo (OIT).

La representante de la OIM agradeció las atenciones y la información brindada por el Consulado General, la cual dijo será de

utilidad en la elaboración de un compendio de buenas prácticas, aplicables a la certificación de empresas reclutadoras de trabajadores para los diversos programas de trabajo temporal en Canadá.

La OIM es una organización gubernamental establecida en 1951 que se esfuerza por asegurar la migración en condiciones ordenadas y humanas, promover la cooperación internacional en materia de integración, asistir en la búsqueda de soluciones prácticas a los problemas migratorios y proporcionar ayuda humanitaria a los inmigrantes que la necesitan.





## PREMIACIÓN DEL DECIMOPRIMER CONCURSO DE GRAMÁTICA



La premiación de la décimo primera edición del concurso de gramática en español, organizada por la escuela "St. Francis de Sales Catholic School", única escuela en Toronto que incluye al idioma español en su currículum escolar básico, se llevó a cabo el 29 de abril con la asistencia de unos 300 estudiantes y padres de familia hispanoparlantes.

La ceremonia contó con la presencia de representantes de las autoridades educativas locales, destacando el coordinador del *Catholic District School Board* de Toronto, Kirk Mark, y la representante de la Premier de Ontario, Charity May. De igual forma, asistieron miembros del cuerpo consular iberoamericano acreditado en Toronto.

Por parte del Consulado General asistió la encargada de asuntos culturales, Natalia López Sosa, quien entregó a cada uno de los nueve ganadores del concurso, un paquete de libros de dibujo "Colorea México" a la par que invitó a los niños a participar en la edición 2017 del concurso de dibujo infantil "Este es mi México".

## SE PRESENTÓ LA PELÍCULA "CINCO DE MAYO, LA BATALLA" EN FESTIVAL CINEMATOGRAFICO LATAFF

La película "Cinco de Mayo, la Batalla", escrita y dirigida por el director mexicano Rafael Lara, se presentó el 25 de mayo en el Jackman Hall del Art Gallery of Ontario (AGO), como parte de la programación del festival cinematográfico *Toronto Latin American Film Festival* (LATAFF).



La cinta mexicana (2013) narra los heroicos acontecimientos ocurridos en torno a la batalla del 5 de mayo de 1862 en Puebla, cuando el ejército mexicano comandado por el General Ignacio Zaragoza vence al ejército francés, uno de los más poderosos del mundo de aquella época.

Lara cuenta con una amplia carrera cinematográfica. Gran parte de sus proyectos han tenido presencia en más de 60 festivales internacionales. Entre sus películas más conocidas se encuentran: *La Milagrosa* (Colombia, 2008), *El Quinto Mandamiento* (México, 2010), *Labios Rojos* (México, 2011), *Aquí no pasa nada* (México, 2014) y *El Tamaño Sí Importa* (México, 2016).

## EVENTOS EN MANITOBA

### 70 ANIVERSARIO DEL CIERRE DEL CAMPAMENTO DE REFUGIADOS POLACOS EN LEÓN, GUANAJUATO

La Sociedad del Museo Polaco "Ogniwo" celebró el 16 de mayo en Winnipeg, Manitoba, el 70 Aniversario del cierre del campamento de refugiados polacos del Rancho de Santa Rosa en León, Guanajuato.

El Cónsul General Porfirio Thierry Muñoz Ledo envió un mensaje de reconocimiento a los asistentes, el cual fue transmitido por el Cónsul Honorario en Winnipeg, James Downey.

El Cónsul General destacó el apoyo que ofreció el gobierno mexicano de la época a refugiados polacos que escapaban del flagelo de la guerra en Europa.

Recordó que unos 1,500 refugiados polacos se establecieron en una hacienda que fue convertida en un campamento humanitario con facilidades para realizar actividades educativas y recreativas.



Señaló que esa experiencia histórica confirma la necesidad de fortalecer la cooperación internacional para la solución de problemas de carácter humanitario y la promoción de la paz sobre la base de la solidaridad moral e intelectual de la humanidad.

En una emotiva ceremonia descendientes directos de los refugiados polacos compartieron recuerdos de la estancia de sus padres y abuelos en tierras mexicanas.

### ACTIVIDADES DE LA ASOCIACIÓN MEX Y CAN OF MANITOBA

La Mex Y Can Association of Manitoba promovió un programa cultural y comunitario en esa provincia, incluyendo la Noche Multicultural en la Universidad de Manitoba y el Día Nacional del Cine Canadiense (NCFD 150) con motivo de la celebración del 150 Aniversario de la confederación canadiense.



En esta jornada se presentó la película "Monsieur Lazhar" en colaboración con la Asociación Argentina de Manitoba y el Club Español. El sábado 6 de Mayo, se realizó un convivio familiar en el parque Assiniboine, como parte de las festividades del aniversario de la batalla de Puebla del 5 de mayo.

Las celebraciones continúan en agosto próximo con el festival cultural *Folklorama*. La agrupación ha recibido el apoyo de la oficina de *Multiculturalism Secretariat of Manitoba-Sport, Culture and Heritage* para realizar sus actividades.

# ESPACIO CULTURAL

## CONCIERTO DE MÚSICA CLÁSICA “ROMANTIKA” CON PIEZAS MEXICANAS

El Cónsul General Porfirio Thierry Muñoz Ledo fue invitado al concierto de música clásica “Romantika”, ejecutado por el Trio Incontro. El evento se llevó a cabo el sábado 6 de mayo en la galería de arte Gallery 345 de Toronto.

El trio conformado por la violinista mexicana Paulina Derbez, la violonchelista polaca Dobrochna Zubek y la pianista checa Radka Hanáková, interpretaron piezas de cámara de los compositores europeos Frédéric Chopin y Antonin Dvorak, así como de los maestros mexicanos Manuel M. Ponce y Manuel de Elías.



La presentación fue posible gracias a la iniciativa de la asociación cultural *México Contemporáneo Foundation* y a la bondad de la galería *Gallery 345*, donde se exhiben varias

pinturas alusivas al arte mexicano de la artista canadiense Annette Gaffney.

[www.mexicocontemporaneo.org](http://www.mexicocontemporaneo.org)

## PRÓXIMAS ACTIVIDADES CULTURALES

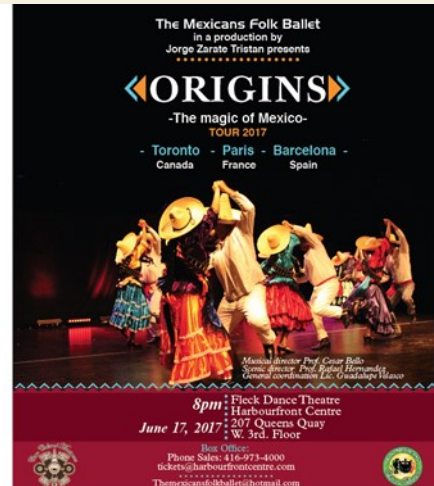
### FESTIVAL CINEMATográfico ALUCINE 7 AL 11 DE JUNIO



En esta edición se presenta el proyecto **68 voces—68 corazones** integrado por una serie de cuentos indígenas animados narrados en la lengua de origen, con el fin de conservar el patrimonio indígena y fomentar el uso de las lenguas indígenas.

Más información sobre la programación del festival en:  
<http://alucinefestival.com/>

### ESPECTÁCULO DE BAILE FOLKLÓRICO MEXICANO “ORIGINS”



La Casa Cultural Mexicana presenta el espectáculo *Origins* enfocado en el origen de la danza folclórica, el canto, la música y la poesía mexicana desde la época de la conquista hasta la actualidad.

**Fleck Dance Theatre  
Harbourfront Centre  
Sábado 17 de junio - 8:00 p.m.**

## SEXTA MESA REDONDA MÉXICO-CANADÁ SOBRE EDUCACIÓN SUPERIOR INTERCULTURAL/INDÍGENA 25 AL 27 DE JUNIO

La Universidad de Lakehead en Thunder Bay, Ontario invita a la 6a. Mesa Redonda México-Canada sobre educación superior intercultural/indígena, del 25 al 27 de junio en su plantel.

El programa propuesto incluirá actividades culturales en la comunidad indígena de *Red Rock Indian*; una serie de conferencias y mesas redondas en las que participarán autoridades académicas canadienses y mexicanas, rectores de las universidades interculturales del país; y concluirá con talleres y actividades en las que participarán estudiantes de ambos países.

<https://www.lakeheadu.ca/>





# MEXICANOS EN TORONTO

## JORGE LÓPEZ— ARTISTA MEXICANO

Jorge López es un músico, originario de la ciudad de México y vive actualmente en Toronto.

La música marcó a Jorge desde muy temprana edad. Siendo hijo del guitarrista clásico Gustavo López, creció escuchando guitarra clásica y a los 11 años de edad dio su primera presentación en público en Guadalajara. Su formación musical ha sido autodidacta, aunque también ha perfeccionado su aprendizaje con estudios de música en la Universidad de Tucson, Arizona.

Jorge se considera un guitarrista completo, pues su repertorio combina la ejecución de música clásica y música tradicional de varios países con la composición de sus propias piezas. A través de los años, ha logrado mezclar la destreza de interpretar la guitarra clásica con la belleza de la música tradicional mexicana.

### ¿Cuál ha sido tu experiencia como músico en Canadá?

Desde 1987, he sido parte medular de la vida cultural de la comunidad mexicana en estas tierras. Bajó mi dirección, se estableció el primer mariachi profesional en Ontario. El mariachi México Amigo ha deleitado por casi tres décadas a audiencias de habla hispana, canadienses e internacionales.

Para mí es de suma importancia que cada aspecto del grupo sea rigurosamente fiel a las tradiciones y características del mariachi mexicano, tanto en el vestuario como en los arreglos e instrumentos musicales.

### ¿Platícanos sobre tú trayectoria como director del Mariachi “México Amigo”?

Como director del mariachi, he contribuido a la formación de músicos canadienses, mexicanos y de otros países.

Hemos realizado giras por China, México, Estados Unidos y provincias canadienses. En 1990 fuimos invitados a representar a Canadá en el primer Encuentro Internacional del Mariachi realizado en Guadalajara, donde recibimos una mención especial por estar integrados por músicos de Rusia, Italia, El Salvador, Ecuador, Cuba, China, Canadá y México.

En Ontario hemos participado en innumerables festivales y eventos culturales. La labor de difusión de la cultura mexicana



no se ha limitado a mis esfuerzos como músico en los escenarios, he participado en eventos y salas de conciertos y ofrecido talleres y clases sobre las tradiciones musicales de México.

El Mariachi México Amigo ha sido el semillero de los 4 grupos de música de Mariachi que actualmente existen en Ontario y que continúan difundiendo nuestra cultura musical en Canadá. Desde hace 20 años, hemos sido invitados a formar parte de las celebraciones de la Independencia de México de la Embajada de México en Ottawa y del Consulado General en Toronto.

### ¿En qué proyectos estas trabajando actualmente?

Recientemente, he identificado la necesidad de compartir con las nuevas generaciones la riqueza cultural que encierra nuestra cultura mexicana, a través de la música.

El proyecto más reciente es la creación y dirección del primer mariachi infantil de Canadá, el cual guía a los niños y los jóvenes a aprender la música mexicana y a difundir este género. Con ello, lograremos que nuestras tradiciones se mantengan y sigan siendo parte de la vida y en el avenir de los mexicanos.

En este proyecto, cuento con la invaluable ayuda de mi esposa Yuri Pedraza, quien con una amplia experiencia en la música de Mariachi, ha sido fundamental para los logros alcanzados. Ella está encargada de capacitar a los niños en la parte vocal y en la ejecución de la vihuela.

El Mariachi Infantil está conformado por 8 niños originarios de Canadá, Checoslovaquia, Hungría, Jamaica y México, quienes este verano representarán a nuestro país en festivales, escuelas, asilos, centros comerciales y bibliotecas, con la idea de compartir el amor por nuestra música.

Para emprender este proyecto, hemos recibido el apoyo de varias organizaciones en Toronto, pero principalmente del Consulado General en Toronto y la Casa Cultural Mexicana.



## SERVICIOS CONSULARES

## SERVICIOS A MEXICANOS



## JORNADA SABATINA 17 DE JUNIO DE 2017

El Consulado General de México en Toronto realizará una Jornada Sabatina el próximo 17 de junio de 2017, durante la cual atenderá al público de 9:00am a 2:00 pm y se proporcionarán trámites de documentación a mexicanos.

El servicio consular que se ofrecerá durante la Jornada es la emisión de pasaporte, para lo cual deberá concertar una cita a MEXITEL al teléfono 1 877 639-4835, o a través de la página de Internet:

<https://mexitel.sre.gob.mx/citas.webportal/pages/public/login/login.jsf>

Para dudas y preguntas contactarse a través del correo electrónico: [pasaportes@consulmex.com](mailto:pasaportes@consulmex.com) o al teléfono (416) 368-2875 Ext. 226 y 236.

Los requisitos y los costos para el trámite citado pueden ser consultados en la dirección electrónica: <https://consulmex2.sre.gob.mx/toronto/index.php/es/serviciosmx/pasaportes>

-----  
CONSULADO GENERAL DE MÉXICO  
11 KING ST WEST SUITE 350  
TORONTO, ON  
M5H 4C7

## AUTORIZACIÓN ELECTRÓNICA DE VIAJE (ELECTRONIC TRAVEL AUTHORIZATION, ETA)

### Si viajas a Canadá, no te arriesgues



No proporciones **información falsa o contradictoria** en tu Registro Electrónico de Viaje (eTA) ni a las autoridades migratorias.

Lleva a la mano información que **justifique el motivo** de tu viaje, como tiempo y lugar de estancia.

No **declares información falsa** sobre las pertenencias o valores que ingresarás a Canadá.

Ten en cuenta que las autoridades canadienses **pueden considerarte inadmisibles** si has estado de forma indocumentada en Estados Unidos o tienes antecedentes penales.

Recuerda que es facultad de las autoridades canadienses **otorgar o negar** el ingreso a personas extranjeras, aún si cuentan con una Autorización Electrónica de Viaje (eTA).

## REGISTRO DE NACIMIENTO

Si usted es mexicano por nacimiento o por naturalización y su hijo (a) nació en Ontario o Manitoba, recuerde que puede registrarlo como mexicano en el Consulado General de México en Toronto.

Para hacer dicho trámite es necesario hacer una cita a través de MEXITEL (1-877-639-4835 o en el enlace <http://mexitel.sre.gob.mx>)

Para información adicional sobre este trámite de registro de nacimiento, llame al teléfono 416-368-2875 extensión 237.

## SÍGUENOS EN:



### ENLACES ÚTILES

- Información sobre trámites consulares: [www.consulmex.com](http://www.consulmex.com)
- SIRME: <https://sirme.sre.gob.mx/>
- **MEXITEL** haga su cita
- Secretaría de Relaciones Exteriores: [www.sre.gob.mx](http://www.sre.gob.mx)
- Embajada de México en Canadá: [www.sre.gob.mx/canada](http://www.sre.gob.mx/canada)
- Presidencia de México: [www.presidencia.gob.mx](http://www.presidencia.gob.mx)
- Secretaría de Turismo: [www.sectur.gob.mx](http://www.sectur.gob.mx)
- **México-Canadá**
- Consejo Nacional para la Cultura y las Artes: [www.conaculta.gob.mx](http://www.conaculta.gob.mx)  
[www.ecultura.gob.mx](http://www.ecultura.gob.mx)



Tourism Board

### DESCARGUE LA APLICACIÓN DE SERVICIOS CONSULARES “MiCONSULMEX”

“MiConsulmex” acerca y facilita el acceso a la información de servicios, protección, asistencia y actividades consulares que ofrece la red consular mexicana en América del Norte.

En la siguiente liga puede consultar los detalles:

<http://consulmex.sre.gob.mx/include/canada.pdf>

